

## **Allgemeine Einkaufsbedingungen der Fa. Linde Material Handling Rhein-Ruhr GmbH & Co. KG**

Für das Vertragsverhältnis gelten, soweit nicht schriftlich etwas vereinbart ist, die nachstehenden Bedingungen. Abweichende Lieferbedingungen des Verkäufers wird hiermit ausdrücklich widersprochen.

### **1. Vertragsabschluss / Schriftform / Änderungen:**

1.1. Bestellungen, Vereinbarungen und Änderungen sind nur verbindlich, wenn sie von uns schriftlich erteilt oder bestätigt werden. Mündlich oder telefonisch getroffene Absprachen bedürfen zu ihrer Rechtsgültigkeit der nachträglichen schriftlichen Bestätigung. Das gleiche gilt für mündliche Nebenabreden und Änderungen des Vertrages.

1.2. Bestellungen, Abrufe sowie deren Änderungen und Ergänzungen können, soweit von uns gewünscht, auch durch Datenfernübertragung, z. B. codierte electronic mails (E-Mails), oder durch maschinell lesbare Datenträger erfolgen.

1.3. Schriftverkehr ist nur mit der zuständigen Einkaufsabteilung zu führen.

1.4. Lieferung Gefahrstoffe: dem gefährlichen Stoff oder der Zubereitung muss nach der Verordnung zum Schutz vor Gefahrstoffen (Gefahrstoffverordnung – GefStoffV) spätestens bei der ersten Lieferung ein Sicherheitsdatenblatt nach geltenden Richtlinien in deutscher Sprache und mit Datum versehen, kostenlos als Datei für unsere Dokumentenverwaltung beigelegt sein. Bei Nachbestellungen ist, falls das Produkt verändert wurde, unaufgefordert ein aktuelles Sicherheitsdatenblatt als Datei zu übersenden.

1.5. Lieferung technische Arbeitsmittel: Das Arbeitsmittel muss entweder dem Geräte- und Produktsicherheitsgesetz (GPSG) entsprechen oder nach dem Stand der Technik sowie nach den Arbeitsschutz- und Unfallverhütungsvorschriften so beschaffen sein, dass Benutzer oder Dritte bei ihrer bestimmungsgemäßen Verwendung gegen Gefahren aller Art für Leben oder Gesundheit soweit geschützt sind, wie es die Art der bestimmungsgemäßen Verwendung gestattet.

1.6. Wir können Änderungen des Vertragsgegenstandes auch nach Vertragsabschluss verlangen, soweit dies für Sie zumutbar ist. Bei dieser Vertragsänderung sind die Auswirkungen von beiden Seiten, insbesondere hinsichtlich der Mehr- oder Minderkosten sowie der Liefertermine, angemessen zu berücksichtigen.

### **2. Durchführung von Arbeiten:**

2.1. Bei Wartungs-, UVV- oder anderen Rahmenvereinbarungen mit verabredeten Prüfungsintervallen haben sie die Prüfungstermine zu überwachen und vor Auftragsdurchführung die Genehmigung der Einkaufsabteilung über eine Bestell-Nr. einzuholen.

2.2. In unseren Betrieben haben Sie Ihr Personal entsprechend einzuweisen und zu überwachen. Ihr Personal unter-

## **General Purchasing Conditions of Linde Material Handling Rhein-Ruhr GmbH & Co. KG**

Unless otherwise agreed in writing, the contractual relationship is governed by the following conditions. Any different conditions of Supplier are hereby expressly rejected.

### **1. Formation of contract / written form / amendments:**

1.1. Orders, agreements, and amendments are binding only if they have been issued or confirmed by us in writing. Arrangements made orally or by telephone must subsequently be confirmed in writing in order to become legally binding. The same applies for oral collateral agreements and amendments to the contract.

1.2. Purchase orders, release orders, amendments, and additions may also be made via remote data transfer, if requested by us, e.g. by encrypted electronic mail (email) or by means of a machine-readable data medium.

1.3. All written communication must be directed at the competent procurement department only.

1.4. Delivery of hazardous substances: Pursuant to the German Ordinance on Hazardous Substances (Gefahrstoffverordnung – GefStoffV), a German-language safety data sheet prepared in accordance with applicable guidelines and specifying the date must be supplied free of charge as an electronic file for addition to our records, alongside the hazardous substance or preparation, no later than upon first delivery. For any subsequent orders, an updated safety data sheet must be submitted unprompted as an electronic file if the product has been changed.

1.5. Delivery of technical materials: The material must either comply with German Equipment and Product Safety Law (GPSG) or be of a nature that ensures, in line with currently available technology, occupational health and safety requirements and accident prevention regulations, that – while using the material for its intended purpose – users and third parties are protected against any kind of danger to life and health to the extent that this is possible while using the material as intended.

1.6. We are entitled to request changes to the subject matter of the contract including after the contract has been made, provided such changes can reasonably be accommodated by you. Both parties must duly consider the impact of such contractual changes (particularly with regard to additional costs or cost savings and delivery dates).

### **2. Performance of work:**

2.1. Where maintenance contracts, agreements under accident prevention regulations, or other framework agreements apply for which fixed inspection intervals have been agreed, you are responsible for monitoring inspection appointments and obtaining approval, in the form of an order number, from the procurement department before the work is performed.

steht während der Beschäftigung in unserem Betrieb der bei uns gültigen Arbeitsordnung. Sie haben die bei uns geltenden Kontrollbestimmungen zu beachten.

2.3. Die von Ihrem Unternehmen zu erbringenden Produkte und Leistungen sind unter Einhaltung der einschlägigen Umwelt-, Arbeitsschutzvorschriften sowie anderen Bundesgesetzen wie das Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz (LkSG) durchzuführen. Ihre in unserem Unternehmen tätigen Mitarbeiter sind verpflichtet, die relevanten gesetzlichen Regelungen zu Umwelt, Sicherheit und Gesundheitsschutz bei der Durchführung der Arbeiten einzuhalten.

2.4. Die Nachweise über die Stundenlohnarbeiten sind, wenn keine Festpreise verhandelt worden sind, gesondert zu führen und unserem Beauftragten unverzüglich nach Arbeitsende oder spätestens zu Beginn der Ausführung folgenden Woche zur Bestätigung und Gegenzeichnung vorzulegen.

### **3. Geheimhaltung:**

3.1. Sie haben den Vertragsabschluss vertraulich zu behandeln und dürfen in sämtlichen Veröffentlichungen, z.B. in Werbematerialien und Referenzlisten etc., auf geschäftliche Verbindungen mit uns erst nach der von uns erteilten schriftlichen Zustimmung hinweisen.

3.2. Erkennt einer der Vertragspartner, dass eine geheimzuhaltende Information in den Besitz eines unbefugten Dritten gelangt oder eine geheimzuhaltende Unterlage verlorengegangen ist, so wird er den anderen Vertragspartner hiervon unverzüglich unterrichten.

### **4. Datenschutz:**

4.1. Der Lieferant verpflichtet sich, bei der Erbringung von Vertragsleistungen als Verantwortlicher oder Auftragsverarbeiter die geltenden Datenschutzvorschriften durch rechtliche, technische und organisatorische Maßnahmen einzuhalten sowie durch regelmäßige Kontrollen sicherzustellen.

### **5. Versand / Verpackung:**

5.1. Unsere Bestell- wie Auftragsnummern sind in allen darauf bezugnehmenden Schriftstücken (z.B. Auftragsbestätigungen, Briefwechsel, Versandanzeigen, Lieferscheinen, Rechnungen und Frachtbriefen) anzuführen.

5.2. Jeder Lieferung ist ein Lieferschein beizufügen, in dem die Lieferung nach Art, Menge und Gewicht genau aufzugliedern ist.

5.3. Wir übernehmen nur die von uns bestellten Mengen oder Stückzahlen. Über- oder Unterlieferungen sowie Teillieferungen sind nur nach zuvor mit uns getroffenen Vereinbarungen zulässig.

5.4. Der Versand erfolgt auf Ihre Gefahr. Die Gefahr jeder Verschlechterung bleibt bis zur Ablieferung an der von uns gewünschten Versandanschrift bzw. Verwendungsstelle somit bei Ihnen.

2.2. The staff deployed by you at our sites must be appropriately trained and supervised by you. While being deployed at our sites, your staff are subject to our company's work regulations. They must comply with all applicable control provisions.

2.3. The products and services offered by your company must be provided in compliance with relevant environmental provisions, occupational health and safety requirements, and other applicable German laws such as the Supply Chain Due Diligence Act (LkSG). The employees assigned by you to work at our company are required to perform their tasks in compliance with statutory requirements concerning the environment, security, and health and safety.

2.4. In cases where no fixed price has been agreed and work is charged at an hourly rate, records of the actual hours worked must be kept separately and submitted to our designated contact person for confirmation and sign-off immediately upon completion of the work or no later than at the start of the week following the week in which the work was completed.

### **3. Confidentiality:**

3.1. The contractual agreement must be kept confidential and you must not make reference to any business relationship with us in any publication such as marketing material or lists of references unless we have consented to this in writing.

3.2. If one contractual partner becomes aware that an unauthorized third party has gained access to confidential information or that confidential documentation has been lost, they must inform the other contractual partner of this without undue delay.

### **4. Data protection:**

4.1. Supplier undertakes to ensure, in its role as controller or processor, that legal, technical, and organizational measures have been put in place and regular checks are conducted in order to guarantee that contractual obligations are performed in compliance with applicable data protection requirements.

### **5. Shipping / packaging:**

5.1. Our order numbers must be specified on all documents referring to the relevant transaction (e.g. order confirmations, correspondence, shipping notifications, delivery notes, invoices, and waybills).

5.2. A delivery note specifying precise details concerning the nature, quantity, and weight of the delivery must be enclosed with every delivery.

5.3. We will accept only the quantities ordered by us. Deliveries of larger or smaller quantities or partial deliveries are not permitted unless expressly agreed with us in advance.

5.4. Goods are shipped at your risk. This means that any risk of deterioration is borne by you until the point at which the shipment is delivered to the delivery address or place of use specified by us.

5.5. Ihre Rücknahmeverpflichtung für die Verpackung richtet sich nach den gesetzlichen Bestimmungen. Die Waren sind so zu verpacken, dass Transportschäden vermieden werden. Verpackungsmaterialien sind nur in dem für die Erreichung dieses Zwecks erforderlichen Umfang zu verwenden. Es sollten nur umweltfreundliche Verpackungsmaterialien zum Einsatz gelangen.

#### **6. Lieferzeit / Verzug / Höhere Gewalt:**

6.1. Der vorgeschriebene Liefertermin gilt als Eingangstermin und ist pünktlich einzuhalten. Ist er zu kurz bemessen, ist der Lieferant gehalten, sofort nach Eingang der Bestellung die genaue Lieferfrist anzugeben. Wird dies unterlassen, so gilt unser Liefertermin als angenommen.

6.2. Für die rechtzeitige Erbringung der Leistung ist die abnahmefähige Vollendung bzw. Übergabe Ihres Werkes maßgebend, einschließlich der Übergabe der gesamten nach Gesetzen oder Verordnungen verlangten sowie vertraglich vereinbarten Dokumentation in deutscher Sprache, z. B. Zulassungen, Prüfzeugnisse, Konformitätsbescheinigungen, Betriebs- und Wartungsanleitungen, Ersatzteillisten, Benutzerhandbücher.

6.3. Bei nicht rechtzeitiger Lieferung sind wir berechtigt, den Auftrag zurückzuziehen und unseren Bedarf anderweitig zu decken. In diesem Falle hat der säumige Lieferant für eventuelle Mehrkosten aufzukommen. Bei verspäteter Lieferung sind wir nach dem ergebnislosen Ablauf einer von uns gesetzten angemessenen Nachfrist nicht mehr an die Abnahme der bestellten Ware gebunden.

6.4. Soweit Streiks oder Aussperrungen jeder Art, sowie Arbeitskämpfe in Gestalt der sogenannten „passiven Resistenz“ unmittelbar oder mittelbar eine Verzögerung der Abnahme oder Bezahlung von Liefergegenständen bewirken, tritt eine entsprechende Verlängerung der Abnahme- bzw. Zahlungsfrist ein. Dies gilt auch dann, wenn wir bei Eintritt der vorbezeichneten Voraussetzungen bereits im Annahmeverzug bzw. Zahlungsverzug waren. Soweit sich gemäß vorstehender Bestimmungen die Abnahme- bzw. Zahlungsfrist verlängert, kann der Lieferant aus unserer Abnahme- bzw. Zahlungsverzögerung keinerlei Rechte herleiten.

#### **7. Garantien / Zusicherungen / Gewährleistung:**

7.1. Sie garantieren und sichern zu, dass sämtliche Lieferungen/ Leistungen dem neuesten Stand der Technik, den einschlägigen rechtlichen Bestimmungen und den Vorschriften und Richtlinien von Behörden, Berufsgenossenschaften und Fachverbänden entsprechen. Insbesondere bei Maschinen und dergl. muss die Ware den geltenden Unfallverhütungsvorschriften entsprechen. Erforderliche Schutzvorrichtungen entsprechend den Unfallverhütungsvorschriften sind ohne ausdrücklichen Auftrag oder Hinweis vom Lieferer mitzuliefern.

7.2. Mängelanzeige: In Abänderung des §377 HGB gilt folgendes: Wir sind bemüht, etwaige Fehler an der gelieferten Ware

5.5. You are obliged to take back any packaging to the extent that this is required by law. Goods must be packaged in an appropriate manner to avoid damage in transit. The quantity of packaging materials used should be limited to the amount necessary to achieve this objective. All materials used for packaging should be environmentally friendly.

#### **6. Delivery period / delays / force majeure:**

6.1. The specified delivery date indicates the date on which the delivery is to be received and delivery must be made on time. If the delivery date is too soon to be feasible, Supplier must clarify the exact delivery period immediately upon receipt of the purchase order. If Supplier fails to do so, the specified delivery date is deemed to have been accepted.

6.2. For a contractual obligation to be fulfilled on time, the work must be completed or the delivery handed over in a manner that passes the relevant standards of acceptance; this includes the provision of German-language copies of all documentation required by law, regulations, or contract, including, but not limited to, approvals, test certificates, certificates of conformity, operating and maintenance instructions, lists of spare parts, and user guides.

6.3. If a delivery is not made on time, we are entitled to withdraw our order and procure the required goods or services from elsewhere. Supplier, being in default, bears any additional cost incurred in such a scenario. In the event of a delivery default, our obligation to accept the ordered goods ends if Supplier fails to make the delivery within a reasonable grace period determined by us.

6.4. In the event that strikes or lockouts of any kind, or labor disputes in the form of „passive resistance“, directly or indirectly cause a delay to the acceptance of or payment for deliverables, the acceptance or payment period is extended appropriately. This also applies in cases where the acceptance of or payment for deliverables was already delayed at the time when the aforementioned external circumstances arise. In the event that the acceptance or payment period is extended for any of the circumstances mentioned above, Supplier cannot derive any rights from the delay to our acceptance or payment.

#### **7. Guarantees / assurances / warranties:**

7.1. You guarantee and undertake to ensure that all deliveries / services performed meet the highest standards of currently available technology and comply with applicable legal provisions, requirements, and guidelines from relevant authorities, professional associations, or trade associations. With regard to machinery, in particular, deliverables must comply with applicable accident prevention regulations. Any guards or protective equipment required under accident prevention regulations must be included in the delivery without the need for these to be explicitly ordered or requested.

7.2. Notification of defects: In derogation of article 377 of the German Commercial Code (HGB), the following applies: We endeavor to identify any defects of delivered goods and

schnellstens festzustellen und dem Lieferanten die Mängel anzuzeigen, ohne uns auf eine bestimmte Frist festlegen zu können. Etwaige Beanstandungen müssen daher auch dann anerkannt werden, wenn sie in einem angemessenen Zeitraum erfolgen.

7.3. Bei Mängeln auch während der Gewährleistungszeit, die nicht sofort erkennbar sind, haftet der Lieferer dafür, daß die Waren die für den Verwendungszweck erforderlichen, verlangten oder zugesicherten Eigenschaften aufweisen. Entspricht die Lieferung nicht den Vereinbarungen oder- mangels anderer Festlegung- nicht den handelsüblichen Bedingungen, haben wir das Recht, von der Bestellung zurückzutreten. Etwaige uns durch Deckungskauf oder Beseitigung der Mängel entstehende Kosten gehen zu Lasten des Lieferers.

7.4. Die Gewährleistungszeit beträgt 12 Monate, sofern aufgrund Gesetzes oder gesonderter Vereinbarung keine längeren Fristen gelten. Sie beginnt mit der Übergabe des Liefergegenstandes an uns oder den von uns benannten Dritten an der von uns vorgeschriebenen Empfangs- bzw. Verwendungsstelle.

7.5. Vom Tage des Zugangs der Mängelanzeige ist die Verjährung so lange gehemmt, bis Sie uns gegenüber den Mangel für beseitigt erklärt haben oder die Beseitigung verweigern. Für ausgebesserte oder ersetzte Teile beginnt die Gewährleistungszeit mit dem Tage der Ausbesserung bzw. Rücklieferung der ausgebesserten Teile oder der Ersatzlieferung neu zu laufen.

#### **8. Haftung:**

8.1. Die Haftung richtet sich nach den gesetzlichen Bestimmungen.

8.2. Werden wir wegen Verletzung behördlicher Sicherheitsvorschriften oder aufgrund in- oder ausländischer Produkthaftungsregelungen oder -gesetze wegen einer Fehlerhaftigkeit unseres Produktes in Anspruch genommen, die auf Ihre Ware zurückzuführen ist, dann sind wir berechtigt, von Ihnen Ersatz dieses Schadens zu verlangen, soweit als er durch die von Ihnen gelieferten Produkte verursacht ist. Dieser Schaden umfasst auch die Kosten einer vorsorglichen Rückrufaktion.

#### **9. Preise:**

9.1. Zahlung erfolgt nach Erhalt der Rechnungen und Ware, wahlweise innerhalb 14 Tagen mit 3% Skonto, 30 Tagen mit 2% Skonto oder nach 90 Tagen netto, unbeschadet unseres Rechts späterer Reklamationen. Abweichende Zahlungsvereinbarungen sind mit uns abzustimmen.

9.2. Zeichnungen: Alle überlassenen Zeichnungen und sonstige Unterlagen bleiben unser Eigentum und sind auf Anforderung zurückzugeben.

#### **10. Qualitätsmanagement:**

10.1. Sie werden auf unser Verlangen ein Qualitätsmanagementsystem (z. B. DIN EN ISO 9001 ff.) einrichten und/oder

notify Supplier of these as soon as possible, but we cannot commit to any specific time limit for this. Any defects raised must thus be accepted if they are made within a reasonable time frame.

7.3. With regard to defects arising during the warranty period that are not immediately evident, Supplier can be held liable for non-compliance of the supplied goods with required or promised specifications that make the goods fit for their particular purpose. If deliverables do not meet the agreed specifications or, where no specifications were made, common commercial standards, we have the right to withdraw from the order. Any costs incurred for purchases to cover a shortfall or to remedy defects must be borne by Supplier.

7.4. A warranty period of twelve months applies unless a longer period is stipulated by law or has been agreed separately. The warranty period commences on the day that the deliverables are handed over to us, or a third party nominated by us, at the place of receipt or place of use specified by us.

7.5. From the date on which the notification of a defect is received, the limitation period is suspended until you have confirmed to us that the defect has been remedied or that you refuse to remedy it. For any parts that have been repaired or replaced, the warranty period resets or commences on the day of the repair or on the day that the repaired part or replacement part is delivered to us.

#### **8. Liability:**

8.1. Liability is governed by the applicable statutory provisions.

8.2. In the event that any claim is made against us for breach of official safety regulations or product liability regulations, in Germany or abroad, in relation to defects of our products that are attributable to your goods, we are entitled to claim compensation for damage from you to the extent that the damage was caused by the products supplied by you. Such damage also includes the cost of a precautionary product recall.

#### **9. Prices:**

9.1. Payment is made after receipt of the invoice and the goods, either within 14 days at a discount of 3 percent, within 30 days at a discount of 2 percent, or within 90 days at no discount, without prejudice to our right to register complaints at a later stage. Any deviation from these payment terms must be agreed with us.

9.2. Drawings: All drawings and other documentation provided to you remains our property and must be returned to us upon request.

#### **10. Quality management:**

10.1. If requested by us to do so, you must implement and/ or prove the existence of a quality management system (e.g. DIN EN ISO 9001 et seq.). We reserve the right to inspect the

nachweisen. Wir behalten uns vor, die Wirksamkeit dieses Qualitätsmanagementsystems vor Ort zu überprüfen.

10.2. Wenn Ziffer 10.1. nicht möglich sein sollte, haben sie unabhängig davon nachzuweisen, dass die Qualität ihrer Liefergegenstände ständig überprüft wird.

### **11. Erwartungen an unsere Geschäftspartner**

Der Lieferant verpflichtet sich für den Zeitraum der Geschäftsbeziehung, die mit dem Auftraggeber getroffenen Vereinbarungen, gültigen Gesetze sowie den Code of Compliance (Richtlinie der KION Group, welche über die Internetseite [www.kiongroup.com/compliance](http://www.kiongroup.com/compliance) abrufbar ist und auf Anfrage in Druckform zur Verfügung gestellt wird) einzuhalten. Nach Vertragsabschluss verpflichtet sich der Lieferant die darin enthaltenen Vereinbarungen vertraulich zu behandeln.

### **12. Sonstiges:**

12.1. Die aus der gänzlichen oder teilweisen Nichtbeachtung obiger Bedingungen entstehenden Folgen oder Kosten sind vom Lieferanten zu tragen.

12.2. Das unseren Aufträgen zugrundelegende Vertragsverhältnis unterliegt ausschließlich deutschem Recht. Es gilt nur der deutsche Vertragstext.

### **13. Erfüllungsort und Gerichtsstand:**

13.1. Für beide Teile gilt: Erfüllungsort und Gerichtsstand in Essen oder – nach Wahl von LMH RR – der Sitz der Niederlassung, die den Vertrag geschlossen hat.

effectiveness of this quality management system on site.

10.2. If compliance with clause 10.1. is not possible, you will be required to demonstrate by other means that the quality of deliverables is being monitored on an ongoing basis.

### **11. What we expect from our business partners**

For the duration of the business relationship, Supplier undertakes to comply with the agreements made with Client, all applicable laws, and the Code of Compliance (a KION Group policy that is accessible online at [www.kiongroup.com/compliance](http://www.kiongroup.com/compliance) and can be provided in print upon request). Upon entering into the contract, Supplier undertakes to maintain confidentiality about all agreements made in the contract.

### **12. Miscellaneous:**

12.1. Supplier bears any cost incurred as a result of a failure to comply with all or parts of the above conditions.

12.2. The contractual relationship that forms the basis for our purchase orders is governed exclusively by German law. Only the German version of the contract is legally binding.

### **13. Place of performance and jurisdiction:**

13.1. For both parties, the place of performance and the place of jurisdiction is Essen, or – if preferred by LMH RR – the place at which the branch that concluded the contract has its registered office.